

AMÁRAC

Suít na
Saeitaceta

iml. 11. uimh. 20. Aoine, 21ú bealtaine, 1965.

FOILLSIÚE SÁC DIARDAOIN.
NUAÉITAN SEACETAINIÚIL NA SAEITACETA.
ABAR FÓGRAÍOÉTA AGUS EAGARTÓIREACETA
CUIG:— AMÁRAC, CEANANNUS MÓR.

EAGARTÓCAL. 21-5-'65.

COSAINTE AN IARÉAIR

LINEANN RIACTANAS FHAS
-CALTOIR, ADRETCAR, AGUS SO
CINNTE, SÉ AN TÁÉAIR MAC DUBHIN
AN PEAR SA BEANNÁIN DE ÉAIRBE AN
IARÉAIR. LEANANN SÉ LEIS LE PUIN-
NEAMH AGUS DÚÉACÉT MÍLLTEANAC
AG EAGRÚ AN IARÉAIR, AGUS TÁ
ÉUILE ÉOSÚLAÉT ANN SO BPUIL
POBAL MÓR SCAIPÉTE SCAITE NA
SCONDAÉTA IARÉAIRAC A' TEACÉT,
DIAIR AR NDIAIR, INA GRÚPA AON-
TAITE AR A ÉUL. IS MAIT SIN,
AGUS IS MIÉIO.

ÓN ÁR DEAOB FÉIN DE, IS TRUA,
ÓS RUD É SUIR AS AN NAEITACÉT É
ANOIS, NAC BPUIL SÉ NÍOS LÁIRNE I
LEIT NA SAEITGE. IS COSÚIL SUIR
CEISTNÓD É I SCORCAÍ, AGUS SUIR
DÚIRT SÉ NAC CAINTEOIR DÚÉAIS
É FÉIN AGUS NAC BPUIL AN SAEITGE
Ó DÚÉAS AIGE, AC SO BPUIL SÉ I
LEIT NA SAOTÚLAÉTA SAEILAI. NÍ
LEOR É SIN AR NDÓIGE, AGUS BA
DEAS AN RUD É DÁ MBEAD PEAR
MAR É ACÁ INA SPREAGCÓIR DON
GLUAISEACÉT AC NUADÉA AN IARÉAIR
INA SAEITGEOR COM MAIT. AC,
CAITÉIRÓ MUHO CUIR SUAS LEIS AN
SCÉAL MAR ACÁ SÉ.

IS COSÚIL SO BPUIL GLUAIS-
EACÉT COSANTA AN IARÉAIR AG DUL
BPUITOM, NÍ HAÍMÁIN AR AN POBAL,
AC AR NA H-UDARAISI COM MAIT.
NÍ DUINE AR BIÉ ACU A ÉÁINIS
AMAC COM POIBLÍ AGUS COM DEAN-
PÁ LE CAÉAL MAC EOCÁIR, AIRE
TALMÁIOÉT, A ÉUS A BARRANTAS SO
SOLÚNTA SO SCAITÉPI SEASAM LEIS AN
IARÉAIR AGUS NA CONDAÉTA BOÉTA
A CUIR AN LÁIN SÁBÁLA. IS MAIT
SEO MAR TÚS, AGUS NÍOR DEIN AON
AIRE EILE TEACÉT AMAC COM POIBLÍ
SEO PAOIN SCÉAL AGUS IS MÓR AR
PAD AN T-ACRÚ É, AGUS AN ÉAINT A
RINNE, CUIR I GCÁS, AN TUASAL Ó
MÓRÁIN, INSAN TSEANAD.

AC TARÉIS AONTÚ AN
PRIONSABAIL, CAITÉIRÓ MUHO
TEACÉT ANNAS SO DÚI CEISTEANNA
PRAICTICIÚLA. AGUS TÁ DÁ CEIST
PRAICTICIÚIL A SCAITÉPI SEASAM
ONÉA PÁ FORBAIRT AGUS AC-ÉOGÁIL
AN IARÉAIR. AN CÉAD CÉANN, NÁ SO
BPUIL TALAMH BOÉT AGUS PEIRMEACÉA
NEAM-EACHNAMICIÚIL AR PUO NA
SCONDAÉTA IARÉAIRAC; SO BPUILIR
DÁ ÉRÉISBEÁIL SO LEITÉADAC AGUS
SUIR FUSA AGUS SUIR PEARR SAOL
OIBRÍ TAÓB ÉALL DEN UISCÉ, NÁ AN
GLÉAS BEACÉA A BAINTEAR AS NA
PEIRMEACÉA SEO. NÍ LEOR DEONT-
AISÍ NÁ SPREAGCÓ, NÁ ALÚNTAISÍ,
RUD BEAG NÍOS MÓ NÁ MAR ACÁ SAN
CUIR EILE DEN TÍR, LEIS NA PEIRME-
EACÉA SEO A CUIR AN BEALAC EACNA-
MICIÚIL. MAR ADÚIRT AN TÁÉAIR
MAC DUBHIN, CAITÉPEAR IAD A ÉOGÁ-
IL DEN TALAMH, AGUS TÁ CAITEACÉAS
MÓR TEASTÁIL LEIS SIN A DÉANAMH
AR TÚS. IS FÉIDIR NA PEIRMEACÉA
SEO A DÉANAMH EACNAMICIÚIL AC
CAITEACÉAS CAPITAL MÓR A DÉANAMH
AGUS IAD A EAGRÚ PÁ ÉOINNE SAGAS
EILE PEIRMEOIREACÉTA AR PAD —PÁS
GLASRAÍ, TÓGÁIL MUCA AR SCÁLA AN
MÓR, B'FÉIDIR TÓGÁIL CEARE, AGUS
SOLÁICAR UIBEACÉA, AN SCÁLA MÓR.
AC, CIBÉ AR BIÉ, NUA-PEIRMEOIR-
EACÉT EAGRÁITE IN IONAD AN SEANA
PEIRMEOIREACÉT ONA LÁIN SO DÚI
AN BÉAL NAC RAIB GLÉAS BEACÉA
ANN ÉOR AR BIÉ. NÍ FÉIDIR A BEIT
AG SUIR SO NUÉANPAIR AN POBAL É
SIN IAD FÉIN, MAR IS ÉASCA AR PAD
DO FEAR ÓS, NÓ FEAR ACÁ DÁ PÓS-
AD, DUL TREASNA AGUS ÁRO CAIG-
DEÁN SAOL OIBRÍ A BEIT AIGE TAÓB
ÉALL DEN UISCÉ.

MAR SIN DE, CÉAD DEARBÚ
AR DEACÉIL AN RIALTAS, NÁ AN
COSTAS CAPITAL SEO A RÉITÍÚ,
D'FONN AGUS NA PEIRMEACÉA A CUIR

DIOSPÓIREACÉT ROINN NA Saeitaceta seán ó ceallais

NÍ SLÁNÓPAR AN SAEITACÉT SO DÚI SO SCUIRTEAR OBAIN
AR FÁIL DO NA DAOINE INTE.

NÍ FÉIDIR LE DUINE CLANN A ÉOGÁIL AR NA SÁBÁLAIS
BEAGA IN IARÉAR NA TÍRE. IS AR ÉIGIN IS FÉIDIR FÉIRMEACÉA
A ÉABAIRT ORÉU.

SO DÚI SO NUÉANPAR SÁR-IARRACÉT OBAIN A ÉABAIRT DÚIB IS BAOL
LIOM SO MBEIR AN SAEITACÉT AG DUL I NDISE Ó BLIAM SO CÉILE.

DA MAIT LIOM FREISIN TRAOSTÚ
LEIS AN RÚNAÍ PAIRLIMINTE AS UÉT
AN GRADÁIN A BRONNAD AIR LE DÉ-
ANAI. TÁ A FIOS AGAM NÁRD FÉIDIR
DUINE BA OIRIÚNAÍ A CÉAPAD. ON
UAIR A BÍ SÉ INA BUACAILL ÓS BA
BÉAS LEIS SAEITGE DO LABAIRT LE
SAC SAEITGEOR.

BÍ ÁCAS ORM NUAIR DO LÉIS AN
TEACÉTA Ó DOMNAILL NA FÍGÍURÍ.
DO LÉIS SÉ AMAC SO DÚAIMIS LAG-
DÚ MÍLE DUINE AR AN LIÓN DAOINE
A BÍ I NAEITACÉT CONTAÉ AN CLÁIR
IOMR 1926 AGUS 1956. AN TACA
SEO ANURÁID DÚIRT SÉ LIOM SA TÍ
SEO NAC RAIB SAEITACÉT AR BIÉ I
SCONTAÉ ANO CLÁIR. IS BRÉAG
LIOM ANOIS SUIR BRÉAGNAIS SÉ A
CUIR RÁITISÍ FÉIN I OTUAIRISE
OIRIÚIL DÚIL ÉIREANN.

IS FUIRIST DÚINN SA TÍ SEO AGUS
IS FUIRIST DO DAOINE AR PUO NA
TÍRE A RÁ SUIRAB I AN SAEITACÉT
PRÍOM-ÉLÁBÁN NA SAEITGE AGUS
SUIRAB OLE AN RUO É DÁ DÚÉAD SÍ I
LAGAD.

CONAS IS FÉIDIR LE DAOINE
CIALLMARA TUISCEANACÉA CLANN
A ÉOIMÉAD MÁ TÁ SÍAD SAN
OBAIN?

NUAIR A CUIREAD DÚILE NA

MAR AONAD GEILLEAGRAC ÓN TÚS,
SUIR FÉIDIR LE FEAR ÓS, NÓ FEAR-
PÓSTA DUL I SCIONN AN TSAOIL ION-
TU.

SÉ AN DARA RUO A CAITÉ-
PEAR A DÉANAMH DON IAR-
ÉAIR, SULA MBEIR DAOINE ÓS SÁS-
-TA SOCRÚ SÍOS AGUS BEACÉA RÉAS-
ÚNTA MAIT A BAINTE AMAC DÍOBA
FÉIN ANN, NÁ COÉRAMÚ A DÉANAMH
AR SCÉAL NA RÁTAÍ. IS UAPÁSAC AN
ÉAGCÓETROM RÁTAÍ AR AN TÍR,
SO BPUIL AMAC 'S ISTEACÉ AR RÁTAÍ
DÁ UAIR ÉOMH H-ÁRD DÁ ICE INS NA
CONDAÉTA IS BOICÉTE SAN TÍR, RUO
A BEAD NA UALACÉ TROM SO LEOR AG
FEAR AR BIÉ AG TÓGÁIL TÍ ÚR DO
FÉIN INS NA CEANTAIR ÉIAR, AGUS
AG BRAC SOCRÚ SÍOS ANN, NÓ FIÚ
DUL LE CÚRSÁI GNÓ NÓ CÚRSÁI
DÉANTÚSAIOÉT DE ÉINEÁIL AR BIÉ.
AC, IS MEASA I BPAO AN SCÉAL É
SO BPUIL SEIRBÍSÍ NAC BPUIL LEACÉ
FÉIN COM MAIT LE FÁIL INS NA CON-
DAÉTA IARÉAIRAC SEO, CÉ SO BPUIL
AN RÁTA DÁ UAIR ÉOMH H-ÁRD. TÁ
SÉ SEO SO LÉIN AG TEACÉT AS AN
ÉAGCÓETROM MAOINE, AGUS AN CUIG
-AS POBAL SAN IARÉAR, AGUS SUIRAB
É AN MEAN-LUACÁIL DO TÓGARANNA
I LÁR NA TÍRE, NÁ £12-10-0 PER
CAPITA, AC SUIRAB É AN MEAN-
LUACÁIL I SCIONN NA SAEITACÉTA
CUIR I GCÁS, NÁ 12s. 6d. PER CAP-
ITA. NÍ SÉ SEO CEART. NÍL SÉ MÓR-
ÁLTA. NÍL SÉ EICEACÉ. NÍL COÉROM
NA FÉINNE ANN DO RÉIN AN DUN-
RACÉTA. IS MIÉIO, AGUS IS LÁN
MIÉIO AN ÉEIST DO RÉITÍÚ, AGUS NÍ
FÉIDIR A CUIR AN AN MHEIR PAVA NÍ-
OS FUIRE. CAITÉPEAR CISTE COÉROM-
AITE RÁTAÍ A BUNÚ SAN MÓILL, NÓ
CAITÉPEAR AÉRÚ BUNÚSAC A DÉANAMH
SAN CÓRAS RÁTAIOÉTA AR PAD.

SCIONNACÉA NEA-FORBARÉTA TRÍD
AN TÍ SEO BÍ DÚÉAS AGAM SO
NUÉANPAÍ IARRACÉT MONARÉA A CUIR
AR BUN I NGAÉ SAEITACÉT CUIR SO
MBEAD OBAIN LE FÁIL. AC, PAR-
AOIR, NÍ MAR SÍLTÉAR BITEAR.

IS MAIT LIOM SO BPUIL MÉADÚ AR
AN DEONTAS. IS MAIT LIOM SO
BPUIL BREIS SCOLÁIREACÉTAÍ LE FÁIL
AC, TRÍO IS TRÍO, NÍ SLÁNÓPAR AN
SAEITACÉT LE RUOÁI BEAGA DEN
TSAIGAS SIN. SÉ TÁ AG TEASTÁIL ÓN
DREAM ÓS NÁ OBAIN D'FÁIL. PÓSAO
AGUS CLANN A ÉOGÁIL.

AN BPUIL ÉINNE ANSO SO
MBEAD SÉ DE DÚANÁIOÉT ANN A
NÁ SUIR ACMAINN AG DAOINE
ÓGA NA SAEITACÉTA PÓSAO
AGUS CLANN A ÉOGÁIL?

CAITÉIRÓ AN CUIR IS MÓ DENA
DAOINE ÓGA IMEACÉT LEOR ÉAR LEAR
NÓ DUL SO H-ÁIG ÉIGIN IN ÉIRINN
AG LONG OIBRE.

MUNA N-ÉIRIÓNN AN RIALTAS
AS NA MION-RUDÁI A DÉANAMH
AGUS MUNA NUÉANANN SÍAD
RUO MÓR FÓNTA ÉIGIN CUIR SLÍ
BEACÉA A ÉABAIRT DO NA DAOI-
NE COIS BAILE SA SAEITACÉT
BEIR AN SAEITACÉT AG DUL
I LAGAD.

ÓN UAIR A CUIREAD AN STÁC AR
BUN ÉALAMAR TRACÉT MAR GEALL
AR AN SAEITACÉT. CUALAMAR
DAOINE A RÁ SO MBEAD DEIREAD
LEIS AN NÁISÍN DÁ SCAILLÍ AN
SAEITGE. IS GEAT LINN BEIT AG CUIR
SÍOS AR AN SAEITACÉT AC TÁ
NÍOS MÓ NÁ MOLAD, BAOÉCÁINE,
PLÓMÁS AGUS BLADÁIREACÉT AG
BAINTE LEIS AN SCÉAL.

TÁ DÚÉAS AGAM SO NUÉANPAIR
AN FEAR ÓS ACÁ I BFEIGIL NA HOIR-
RE A ÉROÍ-DÍEALL CUIR A CUILEAD
OIBRE A CUIR AR FÁIL I OTÍR CON-
AILL AGUS IN ÁITEACÉA EILE AR FUD
NA SAEITACÉTA. MÁ DÉANANN SÉ
AMLAID CUILEAD SÉ NÍ H-AMÁIN
BUÍOÉAS NA DÚEACÉTAÍ DÁLA AGUS
NA SEANADÓIRÍ AC BUÍOÉAS AN
ÉINE UIRIS.

MR. COOGAN: TÁ SUM MAIT
AINGIO I GEIST SA MEASTACÁN SO.
AN BPUILIMIO SÁSTA SO BPUIL SÁC
RUO DÉANAC AR SON NA SAEITACÉTA?
NÍL MUIRIR NA SAEITACÉTA SÁSTA
AGUS NÍL MISE SÁSTA AC OIREAD.

DONNÉAD Ó DUBHIN — LEAN ORC
I NAEITGE.

PÁDRAIS Ó DOMNAILL

MOLAIM AN MÉIO A DÚIRT AN
RÚNAÍ PAIRLIMINTE. TÁ LÚCAIR
ORM SUIR CÉAPAD É MAR RÚNAÍ
PAIRLIMINTE DON ROINN SEO MAR,
IM ÉUAIMIRSE, NÍL AON DUINE SA
DÚIL NÍOS OIRIÚNAÍ DON POST
SIN NÁ É. TÁ AITNE RÍ-MAIT AIGE
AR MUIRIR NA FÍOR - SAEITACÉTA,
NÍ H-AMÁIN I OTÍR CONAILL AC I
SCUIGE ULAD COM MAIT. TÁ NA
DAOINE AG FÁGÁIL NA FÍOR-SAEIT-
ACÉTA; TÁ SÍAD AG IMEACÉT LEOR
(AR LEAN. AR LEAC. 4)

EASBOG NUA AR RAC BOIC

AN TÁÉAIR A. C. MAC
FÍEALLAIS, S.P., AN TSRAIT
DÁN. A BÉAS MAR EASBOG
RAIT BOIC.
IS Ó ÉNOC NA NÓINÍNÍ,
DAILE DÓ FEIT É Ó DÚÉAS.
IAR-UIÉACARÁN COLÁISTE
NAOIM COLUM, DOIRE COLM-
CILLE, IS EA É.
BALL DE COISTE SAIMM-

OIDEACÁIS DÚIN NA NGAILL IS
EA É. IS DEARÉAIR É DO
ÉAMON MAC FÍEALLAIS,
DAILE DÓ FEIT AGUS NIA DO
MONSIGNOR MAC FÍEALLAIS,
NAC MAIREANN, A BÍ INA SAG-
ART PARÓISTE I NDUIRE TRAS-
NA LE BLIANCA PAVA.

(FÉAC LEAC. 8)

Saeitge agus iomáin

BEIR SCOLÁIREACÉTAÍ DO BUACAILLÍ Ó SÁC CONDAE I
SCONNAÉT SO DÚI AN SAEITACÉT, LE FÁIL I MBLIANA,
PAOI COIMRICE CUMANN LÚCÉLEAS SAEIL, MAR CUIR
DEN PLEAN CUIR IOMÁIN A CUIR CUIR CINN.

FÓGRAÍOÉ É SIN AG CRUINNÍÚ DE OISTE CONNAÉT I SCAL-
LEÁN RIADAC, AN TSEACÉAIN SEO CAITE. NUAIR A D'IARR AN
COISTE IOMÁNA AR AN COMAIRLE CUIGE £125 DE DEONTAS A
ÉABAIRT DO SÁC CONDAE MAR CABAIR DO SCÉIM SCOLÁIREACÉ-
TAÍ.

TÁ SAILLÍM FÉIN AG CUIR 50
BUACAILLÍ LE SCOLÁIREACÉTAÍ SO DÚI
AN SAEITACÉT, POCÁITE AMAC AS
LUÉT IOMÁNA PAOI 14 BLIAM D'AOIS
DO MÍ LÚNASSA. TÁ SOCRÚ DÁ DÉA-
NAMH SO MBEIR TEAGASC NA SAE-
ITGE ACU AR MAIDIN, AGUS EILEACÉ-
TAD IN IOMÁIN LE FÁIL PAOI ÉREOR,
AR FEAD DÁ UAIR SAN IARNÓIN.

TÁ COISTÍ CONNAÉT SO LÉIR AG
GLACAD PÁINT ANN AGUS MÓI
CATAOIRLEAC CONNAÉT, DONNÉA Ó
SAILLÉOBAIN, AN SCÉIM SO MÓR,
AGUS DÚIRT SÉ SUIR BEAG AN RUO

DOO COISTE CUIGE £125 A ÉABAIRT
DO SÁC CONDAE CUIR CABRÚ LEIS AN
SCÉIM. SOCRÁIS AN COMAIRLE
D'AOIN SUIT AR É SEO A DÉANAMH.

TÁ COISTE CONDAE MUIGEOR DE
CUMANN LÚC ÉLEAS SAEIL LE TÁIL-
TE £1 A BAINTE DE IOMÁIN CLUB-
ANNA INSAN CONDAE LE CABRÚ LE
CEANNAÉ CAMÁIN DO ÓGÁNAÍ AGUS
SCOLÁIREACÉTAÍ A ÉABAIRT DO BU-
ACAILLÍ ÓGA AGUS MIONÚIR DUL AR
CÚRSÁI SCOLÁIREACÉTA SO DÚI AN
SAEITACÉT.

Deontaisí páipéir Saeitge

DEIC N-OIREAD AS PÁIPÉAR
ÁTA CLAC LE PÁIPÉAR
NA SAEITACÉTA

DE RÉIR CUNTAS AN COISTE UM
CUNTAS POIBLÍ. TUGAD £13,780
DO IMMIU SA BLIAM A ÉRÍOENAG
AR AN 31ú MÁRTA, 1963. £1,800
DO COMAR, £1,800 DO FEASTA,
£1,584-11-4 DO TÍR NA NÓS.
£1,500 DO AMÁRAC, £334 DOO
ULTAC, £216 DO AR AÉAIR;
£100 DO TIMTIRE AN ÉROÍ
NÁOPD.

H-FOCAD NA DEONTAISÍ SEO DE
RÉIR £265 AN T-EAGRÁN LE IMMIU
AGUS £60 AN T-EAGRÁN DO AMÁ-
RAC, £150 AN T-EAGRÁN DO COM-
AR AGUS FEASTA; £136 AN TEAG-
RÁN DO TÍR NA NÓS.

TUGAD £43-15-8 DOO WATER-
FORD NEWS 7 STAR; AGUS
£336 DOO DERRY PEOPLE AS NUA-
IOÉT A FOILLSÍÚ I NAEITGE DO NA
CEANTAIR SAEITACÉTA.

TÁ RIALACÁN PAVA ANN PAOI
NUACÉT SAEITGE A FOILLSÍÚ I BPÁIP-
ÉIR DÉARLA DO NA CEANTAIR SAEIT-
ACÉTA, AC NÍL AC AN DÁ PÁIPÉAR
SEO AG BAINTE ÚSÁID AR BIÉ AS.

I NÓTA DEIRTEAR NAC RAIB RIAL-
ACÁN SEIMEARÁLTA AR BIÉ PAOI AN

DEONTAS DO NA TRÉIMSEACÁIN I
NAEITGE, AC, SO MEASTÁI SÁC
IARRATAS AR ÉABAIRT AR A ÉAS FÉIN,
SO GNAC, AN SÁ A BÍ LE CABAIR AN
SAGAS TRÉIMSEACÁIN NA TEIRTEOIRÍ
A BÍO DÁ LÉAM.

Saeitacét uaiige?

BPUIL OILEÁN UAIIGE NA SAEIT-
ACÉT? SIN CEIST ANOIS, CIBÉ MARC
A BEAD A SÁBÁIL LEIS. AC, AR
SCOR AR BIÉ. CUIR SEAMAS MAC
RUADÓIRÍ, CEIST AR COMAIRLE CO-
DÚIN NA NGAILL AGUS H-INNSÍÚ DO
SO RAIB SOCRÁITE DÉANTA LE
TUARASCÁIL SUAS CUIR DÁTA A SOL-
ÁICAR, AR NA H-AISEANNA LEANADÁLA
AR AN OILEÁN, AGUS COM TUA AGUS
A BEAD FIOSRÚ DÉANTA, SO OTAB-
ARPAÍ TUAIRISE IOMLÁN DO ROINN
NA SAEITACÉTA.

uisce

HINNSEAD SEAMAS MAC RUADÓ-
RÍ AG CRUINNÍÚ DE COMAIRLE CO-
DÚIN NA NGAILL NAC BPEAPÁI NÍOS
MÓ TEACNAITE A DÉANAMH DO SCÉIM
UISCE AN FÁLCARRAC, SO DÚI SO
MBEAD SCÉIM SORT A' COIRCE AR
OBAIN. NÍ FÉAPÁI A NÁ AG AN UAIR
SEO CÉ'N UAIR A BEAD NA TEACNAITE
EILE RÉIO LE DUL CUIR TOSAIG.